



INFORMATIONSBLATT IN LEICHTER SPRACHE

FRAUENHAUSDIENTST BRUNECK

Manche Frauen und Kinder erleben Gewalt in der Familie.

Es gibt viele Formen von Gewalt:

- Gewalt kann **körperlich** sein. Zum Beispiel Schläge.
- Gewalt kann **seelisch** sein. Zum Beispiel Beleidigungen.
- Gewalt kann **sexuell** sein.
- Gewalt kann mit **Geld** zu tun haben.



In solchen Situationen haben die betroffenen Frauen **wenig Freiheit**.

Die betroffenen Frauen können oft **nicht selbst bestimmen**, was sie **machen möchten**.

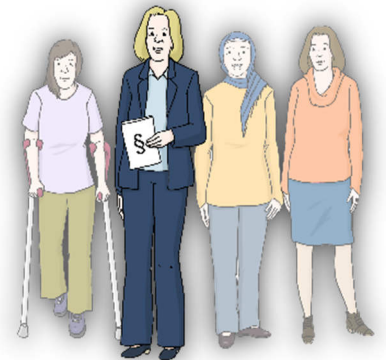
Viele betroffene Frauen **haben Angst, etwas zu ändern**.

Viele betroffene Frauen finden es **schwierig**, einen **ersten Schritt** zu machen.

Wir **helfen und unterstützen** dich bei wichtigen Entscheidungen.

Was ist der Frauenhausdienst?



- Es ist eine Info-Stelle für Frauen und deren Kinder, die sich in einer Gewalt-Situation befinden.
- Hier kann man sich informieren und beraten lassen.





Was bieten wir:

- Beratungsstelle
- Geschützte Wohnungen

<p>Beratungsstelle Frauenhausdienst Michael Pacher Str. 6 39031 Bruneck</p> <p>Du kannst von Montag bis Donnerstag von 08:30 bis 16:00 Uhr und Freitag von 08:30 bis 12:00 Uhr zu uns kommen</p>	<p> Telefon: 0474 41 02 52 oder Grüne Nummer: 800 31 03 03</p> <p> Du kannst eine E-Mail schreiben an: <u>frauenhausdienst@bzgpust.it</u></p>
--	--

BERATUNGSSTELLE

Die Beratungs-Stelle ist für **Frauen**, die **Gewalt erleben**. Diese Frauen können zur **Beratungs-Stelle** vom **Frauenhausdienst** gehen.

Dort arbeiten andere **Frauen**. Sie **helfen dir, hören zu, beraten** und **begleiten** dich.

Was bieten wir:

- Informationen
- Rechtliche Beratung. Zum Beispiel bei Fragen über **Trennung, Sorgerecht oder Gewalt-Schutz** werden dir erklärt.
- **Schutz vor Gewalt**

Wir unterstützen betroffenen Frauen auch bei:

- **Entscheidungen treffen.**





- **Kontakt mit Ämtern oder anderen Stellen**
- **Aufnahme in „Geschützte Wohnungen“**

Die **Beratung ist kostenlos.**

Die **Gespräche sind vertraulich.** Das heißt: Niemand erfährt, was du erzählst.

Wenn du Fragen hast, kannst du uns anrufen oder uns auch schreiben.

<p>Beratungsstelle Frauenhausdienst Michael Pacher Str. 6 39031 Bruneck</p> <p>Du kannst von Montag bis Donnerstag von 08:30 bis 16:00 Uhr und Freitag von 08:30 bis 12:00 Uhr zu uns kommen.</p>	<p> Telefon: 0474 41 02 52 oder Grüne Nummer: 800 31 03 03</p> <p> Du kannst eine E-Mail schreiben an: <u>frauenhausdienst@bzgpust.it</u></p>
--	--

„GESCHÜTZTE WOHNUNGEN“

Was sind Geschützte Wohnungen?

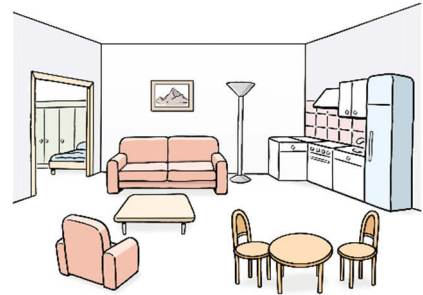
Frauen und ihre Kinder, die **zu Hause Gewalt erleben**, können eine **sichere Wohnung** bekommen.



Die betroffenen Frauen leben dort **selbstständig** und kümmern sich **allein um ihren Alltag**.

Die Mitarbeiterinnen **helfen, beraten** und **hören zu**.

Gemeinsam wird die **Zukunft geplant**.



Der Aufenthalt in einer „Geschützten Wohnung“

Frauen und ihre Kinder bekommen eine **Wohnung auf Zeit**.

Die Wohnung ist **geheim** und **geschützt**. Sie ist ein **sicherer Ort**, wenn man Hilfe braucht.

Jede Frau bekommt eine **Ansprech-Person**. Die **Ansprech-Person** hilft bei **Fragen** und **Problemen**. Sie ist während des Aufenthalts **für die Frau und ihre Kinder da**.

Kinder in der „Geschützten Wohnungen“

Mütter und ihre Kinder, die in eine **geschützte Wohnung** kommen, bekommen **Hilfe von einer Mitarbeiterin**.

Die Mitarbeiterin **unterstützt** und begleitet sie in der **neuen Lebenssituation**.

Sie helfen den Kindern, dass sie ihren **gewohnten Alltag** beibehalten können. Zum Beispiel: Die Kinder gehen wie gewohnt in den **Kindergarten** oder in die **Schule**.





Wenn du Fragen hast, kannst du uns anrufen oder uns auch schreiben.

Beratungsstelle

Frauenhausdienst

Michael Pacher Str. 6
39031 Bruneck

Du kannst von **Montag bis Donnerstag von 08:30 bis 16:00 Uhr** und **Freitag von 08:30 bis 12:00 Uhr** zu uns kommen



Telefon:

0474 41 02 52
oder

Grüne Nummer:

800 31 03 03



Du kannst eine E-Mail schreiben an:

frauenhausdienst@bzgpust.it